



AVIS PUBLIC

VENTE À L'ENCAN

Conformément à la Loi sur les cités et villes, une vente à l'encan aura lieu le **samedi 4 juin 2022** à 10 h aux ateliers municipaux, 180, chemin Clyde, pour liquider des biens municipaux détenus par la Ville de Mont-Royal.

Durant cette vente à l'encan, la Ville de Mont-Royal procédera à la liquidation de son matériel excédentaire, y compris des biens récupérés sur le domaine public (bicyclettes), des équipements des Travaux Publics, du matériel informatique et divers biens de toute sorte.

Une visite sera permise à compter de 9 h, le jour de l'encan.

Chaque achat devra obligatoirement être payé comptant, au moment de la vente. Aucune traite bancaire ni chèque certifié ne sera accepté. Les biens seront vendus en l'état. Toute vente est définitive et sans garantie. Les acheteurs doivent obligatoirement repartir avec leurs biens.

Comme l'a statué le conseil municipal, après la vente à l'encan, tout article non vendu pourra être donné à un organisme sans but lucratif, qui pourra le réutiliser ou recycler.

Donné à Mont-Royal, le **18 mai 2022**.

PUBLIC NOTICE

PUBLIC AUCTION

Under the Cities and Towns Act a sale by public auction will be held on **Saturday, June 4, 2022**, at 10 a.m. at Town Shops, 180 Clyde Road for disposal of municipal items held by Town of Mount Royal.

At this auction sale, Town of Mount Royal will proceed with the liquidation of its excess equipment, which include goods found on the public domain (bicycles), Public Works equipment, IT supplies and various goods of all sort.

A visit will be permitted starting at 9 a.m. on auction day.

Each purchase must be paid cash at time of sale. No certified cheque nor bank draft will be accepted. Items will be sold as seen. All sales are final and with no warranty. Buyers must leave with their goods.

As decided by Town Council, following the auction sale, any unsold item may be given to a nonprofit organization for reuse or recycling.

Given at Mount Royal, on **May 18, 2022**.

L'Assistante-greffière,

Magali Lechasseur
Assistant Clerk